

3 県内自治体等の外国人向け窓口等の状況

(1) 外国人相談窓口等

区 分	窓 口 名	内 容	主 催 団 体
広島県	外国人相談窓口	在留資格（ビザ）や社会保険・労働条件に関する相談に専門家と通訳者（3言語）が対応。 【対応言語】英語・韓国語・フィリピン語 【相談日】木曜日 10:00～12:00, 13:00～16:00 【開設場所】ひろしま国際センター（広島市中区中町8-18） 【電話】0120-783-806（フリーダイヤル） 082-541-3888（携帯電話から）	地域政策局国際課 連絡先：082-513-2359 委託先： （公財）ひろしま国際センター 連絡先：082-541-3777
広島市	国際交流ラウンジ	日常生活に関する情報提供を行う。 【対応言語】英語（その他の言語は、トリオフオンで対応） 【開設日】4/1～9/30 9:00～19:00 10/1～3/31 9:00～18:00 （12/29～1/3を除く） 【電 話】082-247-9715	広島市 指定管理団体： （公財）広島平和文化センター 国際部国際交流・協力課 連絡先：082-242-8879 「トリオフオンサービス」とは… 国際交流ラウンジ職員が在宅のボランティア通訳につなぎ、三者通話で情報提供を行うサービス。
	外国人市民の生活相談コーナー	外国人市民を対象とし、日常生活全般について相談とともに、行政機関等の窓口等での通訳を行う。 【対応言語】中国語・ポルトガル語・スペイン語 【相談日】月～金（祝日、年末年始、8/6は除く。） 9:00～16:00 ※〔中国語〕月～金 〔ポルトガル語〕火・木・金 〔スペイン語〕月・水・金 【場 所】広島国際会議場1階国際交流ラウンジ内 （第1・第3金曜日は安芸区役所2階 区政調整課内で 10:30～15:30、対応言語はポルトガル語・スペイン語） 【電 話】082-241-5010	広島市市民局人権啓発課 連絡先：082-504-2165 委託先： （公財）広島平和文化センター 国際部国際交流・協力課 連絡先：082-242-8879
呉市	外国人相談窓口	外国人住民を対象とした生活全般についての相談窓口 【対応言語】英語・ポルトガル語 【相談日】〔英語〕月～金 9:00～20:00 土・日 10:00～18:00 〔ポルトガル語〕火～木、土 10:00～17:00 金 9:30～17:00（広市民センター） ※その他の言語（韓国語、スペイン語等）については、 トリオフオンで対応可能	呉市国際交流センター 連絡先：0823-25-5607
竹原市	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	市民課 連絡先：0846-22-7734
三原市	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	経営企画課 連絡先：0848-67-6270
		市内の在住外国人を対象に、日本語教室や、生活情報について、相談対応を行う。 （司法書士対応も可能。） 【対応言語】英語、中国語、ポルトガル語 【対応言語】英語、中国語、ポルトガル語 【開催日】月2回（第2、4日曜日） 13:30～16:30 【対応言語】英語、インドネシア語、ハングル語、中国語 【開設日】毎週（日曜日） 12:30～17:00 【開設場所】三原市中央公民館（三原市門一町2-3-1）	国際交流「人参の会」 連絡先：0848-64-5321 国際交流サロン 連絡先：0848-64-2137
尾道市	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	秘書広報課 連絡先：0848-38-9395
福山市	在住外国人相談窓口	市内の在住外国人を対象にした、在住外国人生活相談員等による暮らしの相談、市役所等の業務に係る通訳を行う。 市役所本庁 【対応言語】ポルトガル語・スペイン語・英語・中国語 【相談日】ポルトガル語・スペイン語・英語 月～金 9:00～16:00 中国語 月～金 8:30～14:30（予約制） 【場 所】市役所本庁1階市民相談課 【電 話】084-928-1125（ポルトガル語・スペイン語・英語） 084-928-1211（中国語） 松永支所 【対応言語】ポルトガル語・スペイン語・英語 【相談日】ポルトガル語・スペイン語 月～金 8:30～15:30 英語 月～金 10:15～17:15 【場 所】松永支所松永市民課 【電 話】084-930-0780	市民相談課 連絡先：084-928-1050, 1153
府中市	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	企画財政課 連絡先：0847-43-7118
三次市	在住外国人のための生活相談	市内及び近隣に在住する外国人を対象に、生活相談を実施。 【相談日】毎週木曜日 17:00～19:00 【場 所】みよしまちづくりセンター	市民課市民窓口係 連絡先：0824-62-6222 （一財）三次国際交流協会 （三次市地域振興課内） 連絡先：0824-62-6242

区 分	窓 口 名	内 容	主催団体
庄 原 市	外国籍市民相談	外国籍市民を対象とした日常生活に係る相談対応を行う。 (しょうばら国際交流協会事務局員が対応) 【開設日】月～金(祝祭日を除く) 8:30～17:15	しょうばら国際交流協会 連絡先: 0824-72-8285
大 竹 市	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	企画財政課 連絡先: 0827-59-2125
東 広 島 市	外国人相談窓口	市内在住の外国人を対象に、情報提供及び生活に関する相談対応を行う。 【対応言語】英語・ポルトガル語・中国語 【相談日】[英語]火・木・金 9:00～17:00 月・土 13:00～17:00 水・日 9:00～13:00 [ポルトガル語]水・木・土 9:00～13:00 金 13:00～17:00 [中国語]月・火・金・土 9:00～13:00 水・日 13:00～17:00 【場 所】東広島市市民文化センター1階コミュニケーションコーナー	東広島市 委託:(公財)東広島市 教育文化振興事業団 連絡先: 082-424-3811 コミュニケーションコーナー 直通: 082-423-1922
	外国人相談窓口(法律相談)	市内在住の外国人を対象に、弁護士が法律相談に応じる。 【対応言語】英語・ポルトガル語・中国語※1週間前までに予約 【相談日】毎月第2水曜日(原則) ①13時～ ②14時～ ③15時～ ④16時～ 【場 所】東広島市市民文化センター2階 研修室	
廿 日 市	在住外国人のための生活相談	在住外国人を対象にした、多文化共生相談員による生活相談、市役所等の業務に係る通訳・翻訳を行う。 【対応言語】中国語 【開設日】火・木 9:00～16:00 【対応言語】タガログ語・英語 【開設日】水・金 9:00～16:00	協働推進課 連絡先: 0829-30-0201
	ニッポン生活・市民相談窓口	在住外国人の日常的市民レベルの相談から、法的紛争に至るトラブル相談まで、ボランティアと通訳者(6ヶ国語)が対応。 必要な場合は法テラス等専門機関へつなぐ。 【対応言語】英語、韓国語、中国語、スペイン語、フランス語、フィリピン語 【開設場所】市民グループええじゃん(Asian) (廿日市市駅前4-27) 【相談日】随時、電話予約	市民グループええじゃん(Asian) 連絡先: 0829-31-2224
安 芸 高 田 市	外国人相談窓口	市内在住の外国人を対象に、情報提供及び生活に関する相談対応を行う。 【対応言語】英語・中国語・ポルトガル語 【相談日】[英語]月・火・木 9:30～16:30 [中国語]月・水 9:30～16:30 [ポルトガル語]月～金 9:30～16:30 【開設場所】市役所人権多文化共生推進課 【対応言語】ポルトガル語 【相談日】木曜日 9:30～16:30 【開設場所】たかみや人権会館	人権多文化共生推進課 連絡先: 0826-42-5630 Facebook「安芸高田市国際交流協会」
		市内在住の外国人を対象に、多文化共生相談員が生活相談や市役所業務等の通訳を行う。 【対応言語】タガログ語・英語 【相談日】月・水・金 9:00～16:00	
江 田 島 市	外国人相談窓口	市内在住の外国人を対象に、多文化共生相談員が生活相談や市役所業務等の通訳を行う。 【対応言語】タガログ語・英語 【相談日】月・水・金 9:00～16:00	人権推進課 連絡先: 0823-43-1635
府 中 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	総務課 連絡先: 082-286-3131
海 田 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	企画課 連絡先: 082-823-9212
熊 野 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	商工観光課 連絡先: 082-820-5602
坂 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	企画財政課 連絡先: 082-820-1507
安 芸 太 田 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	住民生活課 連絡先: 0826-28-2116
北 広 島 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	町民課人権センター 連絡先: 050-5812-5020
大 崎 上 島 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	住民課 連絡先: 0846-65-3113
世 羅 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	企画課 連絡先: 0847-22-3206
神 石 高 原 町	外国人相談窓口	生活に関する相談対応。 ※一般職員の対応	まちづくり推進課 連絡先: 0847-89-3332

<国関係>

区 分	窓 口 名	内 容	主 催 団 体
広 島 法 務 局	外国人のための人権相談所	在住外国人の人権問題をはじめとする相談を行う。 【対応言語】英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語 【相談日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) ※予約制 【相談時間】8:30～17:15 ※予約制 【相談場所】広島法務局内人権相談室 広島市中区上八丁堀6-30	広島法務局人権擁護部 連絡先: 082-228-5792
広 島 入 国 管 理 局	外国人在留総合 インフォメーションセンター	外国人の入国・在留に関する総合案内・相談 【対応言語】英語、韓国語、中国語、スペイン語等 【受付日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【受付時間】8:30～17:15	広島入国管理局 外国人在留総合 インフォメーションセンター 広島市中区上八丁堀2-31 連絡先: 0570-013904 (PHS・IP電話からは 03-5796-7112)
広 島 労 働 局	広島外国人雇用サービスコーナー	外国人労働者の方々の雇用に関する相談を行う。 【開設日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【通訳配置】スペイン語、ポルトガル語(月・水・木曜日) 10:00～16:00 英語(火・水曜日) 10:00～16:00 中国語(月・木・金曜日) 10:00～16:00 【開設時間】8:30～12:00, 13:00～17:15	広島外国人雇用サービスコーナー 広島市中区上八丁堀8-2 広島清水ビル2階 ハローワーク 広島内 連絡先: 082-227-1644
	福山外国人雇用サービスコーナー	外国人労働者の方々の職業紹介や職業相談及び雇用管理を行う。 【開設日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【開設時間】8:30～12:00, 13:00～17:15 通訳は10:00～12:00, 13:00～16:00 【通訳配置】ポルトガル語、スペイン語(月・水・金曜日) 英語(水・金曜日) 中国語(第2・第4木曜日)	福山外国人雇用サービスコーナー 福山市東桜町3-12 ハローワーク 福山内 連絡先: 084-923-8609 ※平成29年度中旬(予定)まで、福山市 山市東桜町1-41エム・シー福山ビル5階 に移転
	広島新卒応援ハローワーク	外国人留学生の方々の職業紹介や職業相談を行う。 【対応言語】日本語のみ(原則、日本語能力試験N1レベルの方) 【開設日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【開設時間】9:30～18:00	広島新卒応援ハローワーク 広島市中区基町12-8 宝ビル6階 連絡先: 082-224-1120
	ハローワーク 広島西条	外国人労働者の方々の職業紹介や職業相談を行う。 【対応言語】ポルトガル語、スペイン語 【開催日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【通訳】毎週金曜日 【相談時間】8:30～12:00, 13:00～17:15 通訳は10:00～16:00	ハローワーク 広島西条 東広島市西条町寺家6479-1 連絡先: 082-422-8609
	ハローワーク 呉	外国人労働者の方々の職業紹介や職業相談を行う。 【対応言語】ポルトガル語、スペイン語 【開催日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【通訳】毎週水曜日 【相談時間】8:30～12:00, 13:00～17:15 通訳は10:00～16:00	ハローワーク 呉 呉市西中央1-5-2 連絡先: 0823-25-8609
	ハローワーク 三原	外国人労働者の方々の職業紹介や職業相談を行う。 【対応言語】ポルトガル語、スペイン語 【開催日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【通訳】毎週火曜日 【相談時間】8:30～12:00, 13:00～17:15 通訳は8:30～14:30	ハローワーク 三原 三原市館町1-6-10 連絡先: 0848-64-8609
	ハローワーク 広島東	外国人労働者の方々の職業紹介や職業相談を行う。 【対応言語】ポルトガル語、スペイン語 【開催日】毎週月曜日～金曜日(祝祭日を除く) 【通訳】毎週月・水曜日 【相談時間】8:30～12:00, 13:00～17:15 通訳は10:00～16:00	ハローワーク 広島東 広島市中区光が丘13-7 連絡先: 082-264-8609
	外国人労働者労働条件相談コーナー (広島)	労働条件に関するお問合せ。 【開設日・対応言語】 ポルトガル語、スペイン語: 毎週火・金曜日(変動する場合あり) 中国語: 毎週金曜日(変動する場合あり) 【開設時間】9:00～12:00, 13:00～17:00	広島労働局労働基準部監督課内 広島市中区上八丁堀6-30 連絡先: 082-221-9242
	外国人労働者労働条件相談コーナー (福山)	労働条件に関するお問合せ。 【対応言語】中国語 【開設日】毎週水曜日(変動する場合あり) 【開設時間】9:00～12:00, 13:00～17:00	福山労働基準監督署 福山市旭町1-7 連絡先: 084-923-0005
日 本 司 法 支 援 セ ン タ ー (法テラス)	法テラス・多言語情報提供サービス	日本の法制度や相談機関の情報を紹介 【対応言語】ベトナム語、スペイン語、ポルトガル語、英語、中国語、韓国語 【受付時間】平日9:00～17:00, 土曜日9:00～17:00	連絡先: 0570-078377

(広島県地域政策局国際課調べ)

(2) 広島県内市町別 外国人相談・日本語学習支援窓口担当課

(平成28(2016)年5月現在)

市	町	外国人相談窓口担当課	日本語学習窓口担当課	参考:多文化共生担当窓口
広島市		人権啓発課多文化共生担当 (082-504-2165) (公財)広島平和文化センター 国際交流・協力課 (082-242-8879)		人権啓発課多文化共生担当 (082-504-2165)
呉市		秘書広報課 呉市国際交流センター (0823-25-5607)	秘書広報課 呉市国際交流センター (0823-25-5607) 文化振興課 (0823-25-3472)	秘書広報課 呉市国際交流センター (0823-25-5607)
竹原市		市民課 (0846-22-7734)	企画政策課 (0846-22-0942)	
三原市		地域調整課 (0848-67-6011)		
尾道市		秘書広報課 (0848-38-9395)		
福山市		市民相談課 (084-928-1050, 1153)	人権推進課 (084-928-1006) 市民相談課 (084-928-1002)	人権推進課 (084-928-1006)
府中市		企画財政課 (0847-43-7118)		
三次市		市民課市民窓口係 (0824-62-6222)	地域振興課ひとづくり係 (0824-62-6242)	
庄原市		しょうばら国際交流協会 (0824-72-8285)	市民生活課 (0824-73-1154)	
大竹市		企画財政課 (0827-59-2125)		
東広島市		(公財)東広島市教育文化振興事業団 (082-424-3811)	企画課 (082-420-0917)	
廿日市市		協働推進課 (0829-30-0201)		
安芸高田市		人権多文化共生推進課 (0826-42-5630)		
江田島市		人権推進課 (0823-43-1635)		
府中町		総務課 (082-286-3131)		
海田町		企画課 (082-823-9212)		
熊野町		商工観光課 (082-820-5602)		
坂町		企画財政課 (082-820-1507)		
安芸太田町		住民生活課 (0826-28-2116)	教育委員会生涯学習課 (0826-22-1212)	
北広島町		町民課 人権センター (050-5812--5020)	商工観光課 (050-5812-8080)	
大崎上島町		住民課 (0846-65-3113)	教育委員会総務課 (0846-64-2074)	企画振興課 (0846-65-3112)
世羅町		企画課 (0847-22-3206)		
神石高原町		まちづくり推進課 (0847-89-3332)		

(広島県地域政策局国際課調べ)

(3) 外国籍県民を対象とする日本語教室等

市 町	教室名等	主な会場	実施期間 実施曜日	時間	実施形態等	主催団体
広島市	帰国・外国人児童生徒教育 支援事業		1人につき小学1 年生～中学3年生 の間で最大120回	—	日本語の理解が不十分な、小・中 学校に在籍する帰国・外国人児童生徒 を対象に日本語指導を行う。 (可能な範囲で児童生徒の使用言語 で対応)	広島市教育委員会 学校教育部指導第一課 連絡先：082-504-2784
	日本語学習教室設置	小学校4校、中学校2校	通年 —	—	日本語指導、生活習慣の指導、個に 応じた教科学習の補助・援助等を実施 する。 (可能な範囲で児童生徒の使用言語 で対応)	広島市教育委員会 学校教育部指導第一課 連絡先：082-504-2784
	ひろしま日本語教室	広島国際会議場	通年 水・土	水18:30～20:00 土10:00～12:00	日本語指導ボランティアグルー プの運営	ひろしま日本語教室 連絡先：091-1339-1454
	ひろしま日本語教室	ひろしま国際センター	通年 土	10:00～12:00	日本語指導ボランティアグルー プの運営	ひろしま日本語教室 連絡先：091-1339-1454
	広島市中国帰国者の会 医療日本語グループ	中央公民館	通年 月	10:00～12:00	中国帰国者学習グループ(医療 日本語)の運営	中央公民館利用グループ 「広島市中国帰国者の会」 連絡先：082-221-5943(中央公民館)
	広島市中国帰国者の会 生活日本語グループ	中央公民館	通年 水	10:00～12:00	中国帰国者学習グループ(生活 日本語)の運営	中央公民館利用グループ 「広島市中国帰国者の会」 連絡先：082-221-5943(中央公民館)
	広島市中国帰国者の会 日本語会話グループ	中央公民館	通年 土	10:00～12:00	中国帰国者学習グループ(日本 語会話)の運営	中央公民館利用グループ 「広島市中国帰国者の会」 連絡先：082-221-5943(中央公民館)
	日本語教室こぐさ	竹屋公民館	通年 水	13:00～16:00	レベル別 初級は小グループ、その他はワ ンペア	竹屋公民館利用グループ 「やさしい日本語教室こぐさ」 連絡先：082-241-8003(竹屋公民館)
	牛田日本語教室	牛田公民館	通年 水	13:30～15:30		牛田日本語教室 連絡先：082-227-0706(牛田公民館)
	はるかぜ日本語ランティ ア	国際交流ラウンジ、学校など へ出張ボランティア	通年 土	10:00～12:00	学習者の都合に合わせて場所、時 間等が変更される。	はるかぜ 連絡先：082-277-8330 (はるかぜ事務局)
	水曜日本語クラブ	広島市留学生会館	通年 水	10:00～12:00	初心者から上級レベルの人までを対 象とし、レベル別にグループ学習を 行う。学習希望者は直接教室開催日 に行くこと。	水曜日本語クラブ 連絡先：082-568-5931(広島市留学生会 館)
	ふれあい日本語教室	青崎公民館	通年 土	19:00～21:00	学習者のレベルに合わせた個別対 応、日本語及び日本の文化の学習を 行う。	青崎公民館利用グループ「ふれあい日本 語教室」 連絡先：082-281-3802(青崎公民館)
	みんなの日本語教室	広島市留学生会館	通年 土	13:30～15:30	初心者から上級レベルの人までを対 象とし、レベル別にグループ学習を 行う。学習希望者は直接教室開催日 に行くこと。	みんなの日本語教室 連絡先：082-568-5931(広島市留学生会 館)
	I V C : 国際ボランティア ～にほんご	草津公民館	通年 水・土	水10:00～12:30 土13:30～15:30	小グループ ワンペア	草津公民館利用グループ 「I V C国際ボランティアクラブ日本語 教室」 連絡先：082-271-2576(草津公民館)
	日本語教室もみじ	古田公民館	通年 金	10:00～12:00	小グループ ワンペア	古田公民館利用グループ 「日本語教室もみじ」 連絡先：082-272-9001(古田公民館)
	南観音日本語 ボランティアグループ	南観音公民館	通年 土	18:00～21:00	レベル別一斉授業 ワンペア	南観音公民館利用グループ 「南観音日本語ボランティアグループ」 連絡先：082-293-1220(南観音公民館)
	ぎおん日本語教室	祇園公民館	通年 (春夏冬休有) 金	10:30～13:00	小グループ ワンペア	祇園公民館利用グループ 「ぎおん日本語教室」 連絡先：082-874-5181(祇園公民館)
	佐東にほんご教室	佐東公民館	通年 水	9:30～12:30	ワンペア、1～3人の小グルー プ	佐東公民館利用グループ 「佐東にほんご教室」 連絡先：082-877-5200(佐東公民館)
	安東公民館日本語教室	安東公民館	学期制 金	18:00～19:30	講師による一斉授業	安東公民館 連絡先：082-878-7683
	沼田日本語教室 ボランティアグループ	沼田公民館	通年 土	13:00～16:00	小グループ	沼田公民館利用グループ 「沼田日本語教室」 連絡先：082-848-0242(沼田公民館)
	亀山公民館日本語教室 アミーゴス	亀山公民館	通年 日	10:00～12:30	小グループ ワンペア	亀山公民館利用グループ 「日本語教室アミーゴス」 連絡先：082-815-1830(亀山公民館)
	真亀日本語教室	真亀公民館	通年 (年末年始休有) 日	10:00～12:00	ボランティアが当番制で指導等を担 当し、レベルにより小グループ(2 ～3)に分かれて学習。	真亀公民館利用グループ 「真亀日本語教室ボランティアグループ」 連絡先：082-842-8223(真亀公民館)
	にほんごくらぶ	船越公民館	通年	10:00～12:00		「にほんごくらぶ」 連絡先：082-823-4261(船越公民館)
日本語教室ピース	広島Y M C A 専門学校	通年 土	13:00～15:00		日本語教室ピース 連絡先：080-3004-7813	
ワンペア日本語学習	ひろしま国際センター	通年 随時	随時	ワンペア	(公財)ひろしま国際センター 連絡先：082-541-3777	

呉市	ポルトガル語通訳派遣事業	小学校5校	年間延べ70回		語学指導員を派遣し、ブラジル籍の児童生徒に語学指導や日常生活上のアドバイスを行う。	呉市教育委員会 学校教育課 連絡先：0823-25-3457	
	日本語教室《呉》	広まちづくりセンター	通年 土	18:00～19:30	小グループ	文化振興課	
	たのしいにほんご教室	広まちづくりセンター	通年 水	14:00～15:30	マンツーマン又は小グループ	文化振興課	
	にほんごサロン	呉市国際交流センター	通年 日	14:00～15:00	レベルにより小グループに分かれて学習	呉市国際交流協会	
	ワンペア日本語レッスン	呉市国際交流センター	不定期 不定期	不定期	ワンペア	呉市国際交流協会	
	子ども日本語教室「シランダ」	ひろ協働センター	通年 土	14:00～16:00	ワンペアと小グループ	ワールド・キッズ・ネットワーク	
	安浦日本語教室	安浦まちづくりセンター	通年 木 通年 土	10:00～12:00 17:30～19:30	日本語指導ボランティアグループの運営	安浦日本語教室	
三原市	日本語教室	三原市中央公民館	通年 第2・4日曜日	13:30～16:30	状況に応じて小グループやワンペア	国際交流「人参の会」 連絡先：0848-64-5321	
			通年 毎週日曜日	13:30～17:00		国際交流サロン 連絡先：0848-64-2137	
尾道市	おのみち日本語教室	日比崎公民館	通年 火 (学習月4回)	18:30～21:00 (内学習 19:00～20:30)	主にマンツーマン(まれにグループも有)	おのみち日本語教室	
福山市	日本語ワンペアレッスン	任意	通年 任意 (週1回程度)	任意 (1時間程度)	ワンペア	ふくやま国際交流協会 (福山市役所市民相談課内) 連絡先：084-928-1002	
	NGOふくやま日本語教室「ともだちひろば」	市民参画センター	通年 土	19:00～20:30	小グループ	NGOふくやま日本語教室 「ともだちひろば」 連絡先：090-1013-8263 (注)	
	中国帰国者援護事業 深津日本語教室	深津 コミュニティセンター	通年 (年間45回) 木	小・中学生： 16:00～17:30 初級： 18:30～20:00 成人： 20:00～21:30	小・中学生、初級、成人のクラス分け クラス内で、必要に応じてグループ分け	中部生涯学習センター 連絡先：084-932-7265	
	ふ〜じゅ	駅家 コミュニティセンター 分館	通年 土	19:30～21:00	小グループ(子どもと大人に分けるなど、必要に応じてグループ分け) 要望に応じて、料理教室や歴史などの学習会を開催	福山中国帰国者をささえる会・ フクヤマヤポニカ・ コスモスえきや日本語教室ボランティア 連絡先： 駅家コミュニティセンター084-976-0470	
	コスモスえきや日本語教室	駅家 コミュニティセンター	通年 火	14:00～16:00	小グループ	駅家コミュニティセンター 連絡先：084-976-0470	
	まつなが日本語教室	松永 コミュニティセンター	通年 土	19:00～20:30	レベル別小グループ	本郷コミュニティセンター 連絡先：084-936-2312	
	中国帰国者援護事業 瀬戸日本語教室	瀬戸 コミュニティセンター	通年 火	19:00～20:30	必要に応じてグループ分け	福山市中国帰国者の会	
	日本語教室「すまいりい」	瀬戸 コミュニティセンター	毎年 土	10:00～12:00	小グループ	瀬戸コミュニティセンター 連絡先：084-951-1809	
	日本語会話サロン	エフビコRiM	通年 毎月隔週水	13:00～15:00	レベル別グループ 基本的な読み書きや日常会話の練習	ふくやま国際交流協会 (福山市役所市民相談課内) 連絡先：084-928-1002	
	日本語教室	エフビコRiM	通年 毎月隔週土	13:00～15:00	レベル別グループ 基本的な読み書きや日常会話の練習	ふくやま国際交流協会 (福山市役所市民相談課内) 連絡先：084-928-1002	
	大門日本語教室	大門公民館	通年 日	9:30～12:00	レベル別グループ	日本語支援ボランティア交流会 春日コミュニティ館 連絡先：084-943-2531	
	春日日本語教室	春日コミュニティ館	通年 火	14:30～16:30	レベル別グループ	日本語支援ボランティア交流会 春日コミュニティ館 連絡先：084-943-2531	
	府中市	日本語講座	上下町民会館	通年 第2・4日曜日	13:00～14:30	NP0法人会員による日本語指導	NP0法人上下国際親善協会
	三次市	みよし日本語教室	三次市生涯学習センター	通年 火	10:30～20:00	レベル別 小グループやワンペア	三次市 地域振興課 ひとづくり係 連絡先：0824-62-6242
みよし日本語教室		みよしまちづくりセンター	通年 木	10:30～20:00	レベル別 小グループやワンペア	三次市 地域振興課 ひとづくり係 連絡先：0824-62-6242	
庄原市	日本語教室	楽笑座	通年 月・水	16:00～17:30	レベル別 (実施曜日は可動的)	しょうばら国際交流協会 連絡先：0824-72-8285	
			通年 第2・4金曜日	18:00～19:30			

東 広 島 市	One-to-One(にほんご)	コミュニケーションコーナー (サンスクエア東広島内)ほか	不定期 不定期	不定期	ワンペア	(公財)東広島市教育文化振興事業団 (東広島市国際化推進協議会委託) 連絡先: 082-424-3811	
	にほんごきょうしつ東広島	市民文化センター研修室 (サンスクエア東広島内)	通年 (15回×2期) 水	10:00~12:00	レベル別一斉授業 (にほんごⅠ・Ⅱ)	(公財)東広島市教育文化振興事業団 (東広島市国際化推進協議会委託) 連絡先: 082-424-3811	
			通年 (15回×2期) 木	19:30~21:00	レベル別一斉授業 (にほんごⅠ・Ⅱ)		
			通年 (15回×2期) 日	10:00~12:00	レベル別一斉授業 (にほんごⅠ・Ⅱ・Ⅲ)		
			通年 (15回×2期) 日	13:00~15:00	レベル別一斉授業 (漢字)		
	にほんごモデルクラス	広島大学国際交流会館	通年 月	19:00~20:30	レベル別一斉授業 (入門クラス、初級クラス)	にほんごモデルクラス E-mail: nihongomodel@hotmail.com	
			通年 木	19:00~20:30	レベル別一斉授業 (中級クラス、上級クラス)		
	にほんごわいわい	市民文化センター研修室 (サンスクエア東広島2階)	通年 水	19:00~21:00	交流型	(公財)東広島市教育文化振興事業団 (東広島市国際化推進協議会委託) 連絡先: 082-424-3811	
			市民文化センター研修室 (サンスクエア東広島2階)	通年 金			9:30~11:30
		市民文化センター研修室 (サンスクエア東広島2階)	通年 土	10:00~12:00			
安芸津B&G 海洋センター		通年 金	18:30~20:00				
黒瀬生涯学習センター		通年 日	14:00~16:00				
にほんごひろばU-18	市民文化センター研修室 (サンスクエア東広島2階)	通年 火	16:30~18:30	児童・生徒対象の学習支援 (8月は月・水・金の9:30~ 11:30)	NPO こどものひろば ャッチャル (東広島市国際化推進協議会共催) E-mail: yaacharu@gmail.com		
		通年 土	10:00~12:00				
廿 日 市 市	串戸日本語教室	串戸市民センター	通年 火	19:00~20:30	一斉授業, ワンペア併用	廿日市市国際交流協会 連絡先: 0829-20-0116	
	さくら日本語教室	市民活動センター	通年 金	14:00~15:30	ワンペア		
	阿品日本語教室	阿品市民センター	通年 木	19:30~21:00	ワンペア		
	宮島日本語教室	宮島杉之浦市民センター	通年 (月1回)土	18:00~20:00	一斉授業		
安 芸 高 田 市	八千代教室 (子ども学習支援)	八千代人権福祉センター	通年 月	16:30~18:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	向原教室 (子ども学習支援)	向原生涯学習センターみらい	通年 火・木	16:30~18:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	高宮教室 (子ども学習支援)	たかみや人権会館	通年 水	13:30~15:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	吉田教室 (子ども学習支援)	借家利用	通年 水	16:30~18:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	美土里教室 (子ども学習支援)	美土里生涯学習センターまなび	通年 水	15:30~16:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	母語教室	たかみや人権会館	通年 土	10:00~12:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	甲田教室 (日本語サロン)	甲田文化センターミュージズ	通年 火	13:00~15:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	英会話	市民文化センター(クリスタルアージュ)	通年 火	18:00~20:00	一斉授業 ※日本人ボランティア、外国人教師 による授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	日本語教室	たかみや人権会館	通年 木	13:00~14:30	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	英会話	市民文化センター(クリスタルアージュ)	通年 日	14:00~16:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	日本語教室	甲田文化センターミュージズ	通年 土	10:00~12:00	一斉授業 ※日本人ボランティアによる授業	(特活) 安芸高田市国際交流協会	
	府 中 町	日本語教室	安芸府中商工センター	通年 第1~4日曜日	10:30~12:00	少人数	府中町国際交流協会 連絡先: 082-285-6711
海 田 町	日本語教室(昼)	ひまわりプラザ	通年 日	10:00~12:00	一斉授業・個別授業	海田町国際交流協会 連絡先: 082-823-7611	
	日本語教室(夜)	海田公民館	通年 水	19:00~20:30	レベル別講座	海田町国際交流協会 連絡先: 082-823-7611	
北 広 島 町	日本語教室	人権・生活総合相談センター	通年 第2・4日曜日	15:00~17:00	前半: 日本語 後半: 生活文化交流(料理教室 等)	北広島町人権・生活総合相談センター	

(広島県地域政策局国際課調べ)

(4) 外国語パンフレット等作成状況

(平成28(2016)年8月1日現在)

区 分	名 称	言 語	作成(改定) /発行回数	作成担当課(団体)
広島県				
観光	広島	日本語、英語、中国語、韓国語併記	H27.3	国際課
観光	ツアーガイドブック	英語、韓国語、中国語(簡体字、繁体字)、仏語	毎年	観光課 (広島県国際観光テーマ地区推進協議会)
観光	広島県パンフレット	英語、中国語(簡体字、繁体字)、韓国語、仏語、タイ語	毎年	観光課 (広島県国際観光テーマ地区推進協議会)
観光	The Cycling Paradise Setouchi 広島・愛媛	英語、中国語(繁体字)、韓国語	H25	観光課
観光	神楽	日本語・英語併記	H26.3	観光課 (広島県国際観光テーマ地区推進協議会)
観光	受入マニュアル(旅の指しガイドブック)～ 交通機関編、宿泊施設編、観光施設編～	日本語、英語、中国語(繁体字)、韓国語併記	H16	観光課 (広島県国際観光テーマ地区推進協議会)
観光	visit hirosshima (観光多言語ホームページ)	英語、仏語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字) URL:[英語サイト] http://visithiroshima.net [仏語サイト] http://fr.visithiroshima.net [韓国語サイト] http://kr.visithiroshima.net [繁体字サイト] http://tw.visithiroshima.net [簡体字サイト] http://cn.visithiroshima.net	H24	観光課
観光	名勝縮景園(案内リーフレット)	日本語、英語、韓国語、中国語(簡体字)、仏語	H25.8	文化芸術課 (指定管理者広島緑地建設・広田造園・イ・シテカ/共同事業体)
観光	広島県立美術館インフォメーション	日本語、英語、韓国語、中国語(簡体字)	H21.11	文化芸術課 (指定管理者乃村工芸社・イ・シテカ/共同事業体)
観光	ミュージアムカレンダー (広島県立美術館イベントスケジュールカレンダー)	日本語・英語併記(一部和文のみ)	年2回	文化芸術課 (指定管理者乃村工芸社・イ・シテカ/共同事業体)
観光	広島空港ホームページ	日本語、英語、中国語(簡体字・繁体字)、韓国語 URL:[日本語サイト]http://www.hij.airport.jp/ [英語サイト] http://www.hij.airport.jp/english/ [韓国語サイト] http://www.hij.airport.jp/korea/ [簡体字サイト] http://www.hij.airport.jp/china/ [繁体字サイト]http://www.hij.airport.jp/tw/	H25	広島県空港振興協議会
観光	広島空港アクセスガイド(JR利用)	日本語、英語、中国語(簡体字、繁体字)、韓国語	H24	広島県空港振興協議会
観光	せとうちクルージングポータルサイト	日本語、英語 URL:http://www.setouchi-cruise.jp/en/	H28.4	港湾漁港整備課
生活	暮らしの手引き広島	日本語、英語、中国語、韓国語、フィリピン語、 ポルトガル語、スペイン語 URL:http://www.hiroshima-ic.or.jp/tabunka/lifeguide/index.html	H18.4	国際課
生活	救急医療情報ネットワーク(HP)	英語、日本語 URL:http://www.qq.pref.hiroshima.jp	H13.10 H26.10 (リニューアル)	医療介護計画課
生活	妊婦健康診査を受けましょう	英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語(日本語併記) URL:http://www.pref.hiroshima.lg.jp/soshiki/248/1220759421672.html	H22.3	子育て・少子化対策課
生活	乳幼児健康診査問診票	英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語(日本語併記) URL:http://www.pref.hiroshima.lg.jp/soshiki/248/nyuuyoujikenshin.html	H23.7	子育て・少子化対策課
生活	防災WEB	日本語、英語、韓国語、中国語、ポルトガル語、 スペイン語 URL:http://www.bousai.pref.hiroshima.jp	H23.12	危機管理課
生活	防災啓発冊子 「みんなdeなかよく!まなぼうさい!!」	日本語、英語、韓国語、中国語、ポルトガル語、 スペイン語、フィリピン語、タガログ語 URL:http://www.pref.hiroshima.lg.jp/soshiki/4/manabousai.html	H28.3	危機管理課
生活	運転免許手続情報(HP)	英語 URL:http://www.pref.hiroshima.lg.jp/site/police/002-kouhou-index.html	H27.9	警察本部運転免許課
生活	外国人のための防犯リーフレット	英語、中国語、ポルトガル語 URL:http://www.pref.hiroshima.lg.jp/site/police/002-kouhou-index.html	H17.5 増刷:中) H19.1	警察本部 (公社)広島県防犯連合会
生活	交通事故相談の手引き (通知文書データ)	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語	H24.10	警察本部交通指導課
生活	「ひとりで悩まないで～女性相談のご案内」	中国語、タガログ語、スペイン語、ポルトガル語、インドネシア語	H21.3	西部こども家庭センター
情報誌	Business opportunities in Hiroshima 2014	英語	H26.8/1回	海外ビジネス課
情報誌	HIC通信、Hello広島!	HIC通信(日本語)、Hello広島!(英語)	年4回	(公財)ひろしま国際センター
留学	広島留学ガイド	日本語、英語、中国語、韓国語、ベトナム語	H24.9	広島県留学生活支援センター
その他	ひろしま国際情報ネットワーク(HP)	日本語、英語 URL:http://hiint.hiroshima-ic.or.jp	H15.5	(公財)ひろしま国際センター
その他	広島県の企業立地ガイド	英語、中国語(簡体字)	H28.3	海外ビジネス課

区 分	名 称	言 語	作成(改定) /発行回数	作成担当課(団体)
広島県地域保健対策協議会				
生活	外国人のための 救急医療ハンドブック	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語(日本語併記)	H16.3	広島県地域保健対策協議会 (事務局:広島県医師会)
広島市				
生活	広島市市民くらしのガイド	日本語、英語、中国語、韓国語	2年に1回	企画総務局総務課
生活	町内会・自治会加入促進チラシ	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、フィリピン語、ポルトガル語	H20	市民局市民活動推進課
生活	平和宣言	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、アラビア語、フランス語、ドイツ語、ロシア語、ポルトガル語	年1回	市民局平和推進課
生活	ボランティア通訳派遣制度	日本語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語	H22	市民局国際交流課
生活	外国人市民のための生活ガイドブック	英語、韓国語、中国語、フィリピン語、ポルトガル語、スペイン語 ※全て日本語併記	年1回	市民局人権啓発課
生活	災害の対応・対策リーフレット	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語	H25	市民局人権啓発課
生活	日本語教室一覧	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語	年1回	(公財)広島平和文化センター
生活	広島市外国人市民の生活相談コーナー	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語	年1回	(公財)広島平和文化センター
生活	DV防止啓発リーフレット	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、フィリピン語、ポルトガル語	年1回	市民局男女共同参画課
生活	介護保険の案内	日本語、中国語、韓国語	日)H28改定 中、韓)H27 改定	健康福祉局介護保険課
生活	生活保護のしおり	日本語、中国語	H24	健康福祉局地域福祉課
生活	乳幼児等の医療費を補助します	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語	H24	健康福祉局保健医療課
生活	児童手当のお知らせ	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語	H24	子ども未来局 子ども・家庭支援課
生活	コミュニケーション支援ボード	英語、中国語、韓国語	H22	子ども未来局 子ども・家庭支援課
生活	乳幼児健診質問票	英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語	H23	子ども未来局 子ども・家庭支援課
生活	母子健康手帳	英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、韓国語、タイ語、インドネシア語	H23	子ども未来局 子ども・家庭支援課
生活	保育園のご案内	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語	H23	子ども未来局 保育指導課
生活	家庭ごみの正しい出し方	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語	H23	環境局業務第一課
観光	観光パンフレット(ようこそ広島へ)	日本語、英語、中国語、ハンガール語、スペイン語、フランス語、ドイツ語、イタリア語、ロシア語	H20	経済観光局観光政策部
観光	外国人向けモデルコースマップ(PART1)	英語、中国語	H24	経済観光局観光政策部
観光	外国人向けモデルコースマップ(PART2)	英語、中国語、ハンガール語、フランス語	H26	経済観光局観光政策部
観光	ひろしまがもっと分かる本	英語、中国語、ハンガール語、フランス語	H25	経済観光局観光政策部
生活	住まいのしおり(市営住宅)	日本語、英語、中国語	H26	都市整備局住宅政策課
生活	自転車等放置規制区域等チラシ	日本語、英語	H27	道路交通局 自転車都市づくり推進課
生活	安全な暮らしのために	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、フィリピン語、ポルトガル語	H26	消防局予防課
生活	広島の消防	日本語・英語併記	H25	消防局予防課
生活	広島の水道	日本語・英語併記	年1回	水道局企画総務課
生活	就学援助のお知らせ	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語、ベトナム語	H22	教育委員会学事課
生活	広島市立学校への入学手続きについて	日本語、英語、中国語、韓国語、スペイン語、ポルトガル語、フィリピン語、ベトナム語	H21	教育委員会学事課
情報誌	Hiro Club News	英語	年11回	(公財)広島平和文化センター
情報誌	Hiro Club News(イベント情報)	中国語、スペイン語、ポルトガル語、韓国語	年11回	(公財)広島平和文化センター
情報誌	ポケット版ヒロシマ平和情報	日本語、英語、中国語、韓国語	日)H20.8 英)H20.12 中)H21.8 韓)H21.8	市民局平和推進課
情報誌	HIROSHIMA RESEARCH NEWS	日本語、英語	年3回	公立大学法人広島市立大学平和研究所
呉市				
観光	海色の歴史回廊・くれ	日本語、英語、韓国語、中国語、台湾語	H24.10 H28.6	観光振興課
観光	KURE CITY GUIDE	英語、韓国語、中国語、台湾語 ※すべて日本語併記	H23.10 H28.6	秘書広報課
生活	生活ガイドマップ呉	日本語、英語、中国語 *ポルトガル語は作成中	H25.10	秘書広報課
生活	ごみ・資源物の出し方	日本語、英語、ポルトガル語、韓国語、中国語併記	H16.4	環境業務課
情報誌	コレスポンドンス	英語	年6回	呉市国際交流協会
情報誌	ノビダーデ	ポルトガル語	年6回	呉市国際交流協会
情報誌	生活情報	中国語	年6回	呉市国際交流協会

区分	名称	言語	作成(改定) /発行回数	作成担当課(団体)
竹原市				
観光	浪漫てくてく「たけはら」	日本語、英語、韓国語、中国語(繁体字)	H24.3 H27.5(増刷)	産業振興課
生活	外国語版 家庭ごみの正しい出し方	日本語、英語、スペイン語、ポルトガル語、中国語、韓国語(簡体字)	H23.3	まちづくり推進課
三原市				
観光	三原市観光パンフレット	英語、中国語(簡体語)、韓国語	H27.8	観光課
観光	三原市市勢要覧	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語 *すべて日本語併記	H28.4	総務広報課
観光	インバウンド観光チラシ	英語、中国語(簡体字、繁体字)、韓国語、フランス語	H26.3	三原市国際化推進協議会
生活	三原市生活ガイドブック	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語 *日本語併記	H19.3	三原市国際化推進協議会
生活	ごみの出し方	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語 *日本語併記	H25.4	環境管理課
尾道市				
観光	THE 3D CITY ONOMICHI (観光DVD)	日本語、英語、韓国語、中国語(簡体字版・繁体字版)、フランス語	H24.3	観光課
観光	Onomichi Official Guide Book O N O M I C H I	日本語、英語、韓国語、中国語(簡体字版・繁体字版)	H23.8(繁体字) H28.3	観光課
生活	避難所MAP	日本語、英語、ポルトガル語、韓国語、中国語併記	H20.3	尾道市国際交流推進協議会 (秘書広報課)
生活	ごみの分け方・出し方	日本語・英語併記、日本語・ポルトガル語併記、日本語・中国語併記 日本語・韓国語併記	H21.4 H18.3	尾道市国際交流推進協議会 (秘書広報課)
情報誌	Onomichi Information	英語	年12回	尾道市国際交流推進協議会 (秘書広報課)
観光	観光案内地図「おのみち」	日本語・英語・韓国語・中国語	H27.5(日本語) H28.4	観光課
観光	尾道観光案内「因島」	日本語・英語・韓国語・中国語	H27.7(日本語) H28.5	観光課
観光	尾道観光案内「瀬戸田」	日本語・英語・韓国語・中国語	H27.7(日本語) H28.5	観光課
観光	瀬戸内しまなみ海道サイクリングMAP	日本語・韓国語・中国語	H25.4	瀬戸内しまなみ海道振興協議会 (観光課)
観光	Onomichi Vous trouverez le Japon dans le japon	フランス語	H26.9	観光課
福山市				
観光	観光パンフレット「ふくやま」	韓国語、中国語(繁体字、簡体字)	H24.1	観光課
観光	備後 瀬戸内 ど真ん中	英語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字)	H24.2	備後地方観光連絡協議会 (事務局:観光課)
観光	ボイスナビ	英語、韓国語、中国語、中国語(繁体字)	H24.2	福山観光キャンペーン実行委員会 (事務局:観光課)
観光	鯛網チラシ	英語、韓国語、中国語、中国語(繁体字)	H22.9	(公社)福山観光コンベンション協会
観光	柄の浦マップ	英語、韓国語、中国語、中国語(繁体字)	H23.10	(公社)福山観光コンベンション協会
観光	福山市観光DVD	英語、韓国語、中国語(字幕対応)	H23.8	観光課
生活	家庭ごみの分け方・出し方	英語、ポルトガル語、中国語、韓国語、スペイン語、ベトナム語	H23.4	環境啓発課
生活	家庭ごみ収集日程表	日本語・英語併記、ポルトガル語、中国語、ベトナム語、韓国語、スペイン語	H23.4	環境啓発課
生活	テキスト「いざという時のために火災・救急・地震にそなえて」	日本語・中国語併記	H7.9	消防局予防課
生活	1歳6ヵ月児健康診査票、3歳児健康診査票	英語、ポルトガル語	H15.4	健康推進課
生活	母子健康手帳	英語・タガログ語・韓国語・ポルトガル語・中国語・インドネシア語・スペイン語・タイ語・ベトナム語	H22.4	健康推進課
生活	住んでよかったわがまち安心・安全なまちづくり(一部)	日本語・英語併記 日本語・中国語併記 日本語・韓国語併記 日本語・ポルトガル語併記	H20.3	危機管理防災課
生活	保育所入所について	日本語・ポルトガル語併記	H20.12	児童部庶務課
生活	あんしん子育て応援ガイド(一部)	日本語・英語併記 日本語・中国語併記 日本語・ポルトガル語併記	H25.8 H28.6(改定)	子育て支援課
生活	多言語対応カード	日本語、英語、中国語、韓国語、ポルトガル語	H27.2	福祉総務課
生活	図書館利用案内	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語	H27.3	中央図書館
情報誌	0 INFORMATIVO	ポルトガル語	年12回	市民相談課
情報誌	ふくやまニュース	やさしい日本語・英語併記	年12回	市民相談課
情報誌	福山彩虹	中国語	年12回	市民相談課
情報誌	The Globe	英語	年11回	ふくやま国際交流協会
情報誌	フレンドリーブックまつながカープチェー 案内チラシ	英語、中国語、韓国語、ベトナム語、ポルトガル語	年1回	まつながカープチェー実行委員会 (事務局 松永生涯学習センター)

区分	名称	言語	作成(改定) 発行回数	作成担当課(団体)
府中市				
観光	府中市観光パンフレット	英語、日本語	H19.1	産業活性課
観光	遊水の道しるべ	英語、日本語	H17.2	産業活性課
三次市				
観光	A Traveler's Guide of MIYOSHI	英語、中国語、韓国語、台湾語	H26.1	観光交流課
観光	三次を楽しもう	日本語、英語、中国語、韓国語、台湾語	H27.3	観光交流課
生活	「正しいごみの出し方」パンフレット	英語、中国語、ポルトガル語	H17.4	環境政策課
庄原市				
観光	ようこそ庄原市	英語、中国語、韓国語、日本語	H24.1	商工観光課
情報誌	ゆめ (You & Me) 通信	日本語 (簡易)	年4回	しょうばら国際交流協会
大竹市				
観光	A Sightseeing Guide In OTAKE	日本語、英語	H16.3	企画財政課・大竹国際交流協会
生活	平成28年度ごみカレンダー	中国語	H28.3	環境整備課
生活	防災のてびき	日本語、英語、中国語、韓国語併記	H24.3	総務課
東広島市				
観光	東広島市観光ガイド(概要版)	日本語、英語、中国語(簡体字・繁体字)、韓国語	H25.3	商業観光課
観光	酒都四条酒蔵通り	日本語、英語、中国語(簡体字・繁体字)、韓国語	H24.3	商業観光課
生活	外国人のための生活ガイドブック	英語、中国語、ポルトガル語 *全て日本語併記	H25.3	企画課
生活	外国人のための子育てガイドブック	日本語、英語、中国語、ポルトガル語	H26.5	企画課
生活	外国人のための学校ガイドブック	日本語、英語、中国語、ポルトガル語、やさしい日本語	H24.3	企画課
生活	学校通知用多言語バンク(通知文書作成用データ)	英語、中国語、ポルトガル語(全て日本語併記)	H24.3	企画課
生活	元気すこやか健康案内	英語、中国語、ポルトガル語	H27.6	健康増進課
生活	緊急カード	日本語、英語、中国語、ポルトガル語(4ヶ国語併記)	H27.3	企画課
		日本語・ベトナム語(2ヶ国語併記)	H27.7	企画課
生活	家庭ごみの出し方	英語、中国語、ポルトガル語	H27.2	廃棄物対策課
		ベトナム語、タガログ語、インドネシア語	H27.3	廃棄物対策課、企画課
情報誌	広報 東広島 (抜粋・翻訳したもの)	英語、中国語、ポルトガル語	毎月1回	東広島市国際化推進協議会 (公財)東広島市教育文化振興事業 団への委託分を含む。
情報誌	ひがしひろしまイベント情報	日本語、英語	毎月1回	商業観光課、企画課
廿日市市				
観光	世界文化遺産日本三景宮島	日本語、英語、中国語(繁体字・簡体字)、韓国語、フランス語、ドイツ語、スペイン語	—	宮島観光協会
観光	宮島 MIYAJIMA	英語	H22.8	観光課
観光	宮島案内絵図	日本語、英語、韓国語、ドイツ語、スペイン語、イタリア語	—	宮島観光協会
観光	宮島観光公式サイト(HP)	日本語、英語、中国語(繁体字・簡体字)、韓国語、フランス語、ドイツ語	H24年度末	観光課
観光	SHINTO AND BUDDHISM	英語	—	宮島観光協会
生活	外国人のための生活ガイドブック	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語(すべて日本語併記)	H19.3	廿日市市国際交流協会
生活	家庭ごみの正しい分け方と収集日(ポスター)	英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語、タガログ語	H24.3	協働推進課
生活	家庭ごみの正しい分け方の早見表(パンフレット)	英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語、タガログ語	H24.3	協働推進課
生活	ご存知ですか!高齢者向けのこんなサービス(パンフレット)	英語、中国語(簡体字)	H24.3	協働推進課
生活	就学援助についてお知らせ(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語、タガログ語	H24.3	協働推進課
生活	転入手続を済ませられた人へ(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語、タガログ語	H24.3	協働推進課
生活	お母さんと赤ちゃんのサービス一覧(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語、タガログ語	H24.3	協働推進課
生活	予防接種手帳(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語、タガログ語	H24.3	協働推進課
生活	転入時・転居時手続一覧(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字・繁体字)、韓国語、ポルトガル語、タガログ語、スペイン語	H24.3	協働推進課
生活	災害ハザードマップ(パンフレット)	英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語、タガログ語、スペイン語	H24.3	協働推進課
生活	国保のしおり(パンフレット)	英語、中国語(簡体字)	H24.3	協働推進課
生活	国保のしおり(通知文書データ)	タガログ語	H25.3	協働推進課
生活	乳幼児医療費受給者証のしおり(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字)	H24.3	協働推進課
生活	ひとり親家庭医療費受給者証のしおり(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字)	H24.3	協働推進課
生活	重度心身障害者医療費受給者証のしおり(通知文書データ)	英語、中国語(簡体字)	H24.3	協働推進課

区 分	名 称	言 語	作成(改定) ／発行回数	作成担当課(団体)
安芸高田市				
生活	ごみの分け方・出し方	日本語、ポルトガル語、中国語、英語	H18	芸北広域環境施設組合
生活	多言語生活ハンドブック ～いろはにつぼん～	英語、ポルトガル語、中国語	H23	安芸高田市
生活	ごみの分け方・出し方	ポルトガル語、中国語、英語	H25	安芸高田市
観光	Akitakata City Guide	英語、フランス語、中国語、インドネシア語、タイ語他	H25	安芸高田市
江田島市				
観光	江田島 ペイエリア	日本語、英語、中国語(簡体字、繁体字)	H23.3	商工観光課
生活	暮らしのガイドブック	日本語、英語、タガログ語、中国語(簡体字)	H23.12	総務課(秘書広報室)
生活	ごみ出しカレンダー	日本語、英語、中国語(簡体字)	年2回	環境課
生活	ごみの出し方・分け方ガイド	日本語、英語、中国語(簡体字)、韓国語	H19.4	環境課
生活	母子健康手帳	日本語、英語、タガログ語、中国語(簡体字)	—	健康推進課
防災	外国人市民のための防災ガイドブック	日本語、英語、中国語(簡体字)	H27.8	危機管理課
府中町				
生活・ 観光	ようこそ府中町へ	日本語、英語、中国語	H25.3	府中町国際交流協会
海田町				
生活	海田町生活ガイドブック	日本語、ポルトガル語、スペイン語、英語、中国語	H20.8	企画課
生活	ごみの出し方	日本語、ポルトガル語、スペイン語、英語、中国語	H26.4	生活安全課
生活	公共施設案内図	日本語、ポルトガル語、スペイン語	H22.4	企画課
生活	海田町避難場所マップ	日本語、ポルトガル語、スペイン語	H25.7	企画課
生活	海田まるわかりマップ	日本語、ポルトガル語、スペイン語	H24.9	企画課
生活	海田町医療機関マップ	日本語、ポルトガル語、スペイン語	H24.9	企画課
生活	窓口一覧チェックシート	日本語、ポルトガル語、スペイン語	H26.4	企画課
情報誌	私たちの海田町	やさしい日本語	月1回	企画課
熊野町				
観光	筆の都 くまの	日本語、英語、中国語	H25	商工観光課
観光	熊野筆	英語(日本語併記)	H25.4	商工観光課
安芸太田町				
生活	安芸太田町散策マップ	英語、中国語、フランス語	—	商工観光課
北広島町				
観光	神楽物語	日本語、英語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字)	H20.12	北広島コミュニティ・ツーリズム・エフ・エム協会
観光	人・自然・ほんまの体験	日本語、英語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字)	H22.3	北広島町子ども農山村交流プロジェクト協議会
観光	北広島町観光ガイド	日本語、英語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字)	H23.2	北広島町観光協会
観光	冬の生活体験活動においでよ！ キタね！広いね！北広島	日本語、英語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字) ※多言語は、字幕のみ	H23.3	北広島町企画課
観光	世界無形文化遺産 壬生の花田植	日本語、英語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字)	H25.1	北広島町教育委員会
観光	花田植	日本語、英語、韓国語、中国語(繁体字、簡体字)	H25.1	北広島町教育委員会
生活	ごみの分け方・出し方(カレンダー)	日本語、英語、中国語(簡体字)、ポルトガル語	H22.3	芸北広域環境施設組合
大崎上島町				
観光	ひろしま臨空エリアガイド	日本語、英語、中国語、韓国語	H23.3	広島臨空広域都市圏振興協議会
生活	母子健康手帳	英語、中国語、韓国語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、インドネシア語、タイ語(計8カ国語対応)	H24.4	保健衛生課
世羅町				
観光	ひろしま臨空エリアガイド	日本語、英語、中国語、韓国語	H23.3	広島臨空広域都市圏振興協議会

(広島県地域政策局国際課調べ)